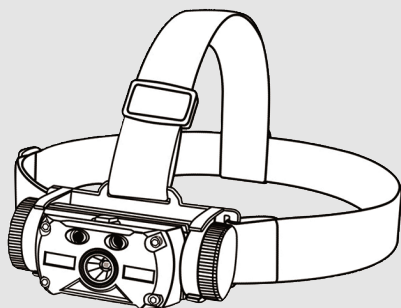


# STIRNLAMPE / HEADLAMP / LAMPE FRONTALE 'SENSOR' 800 LUMEN

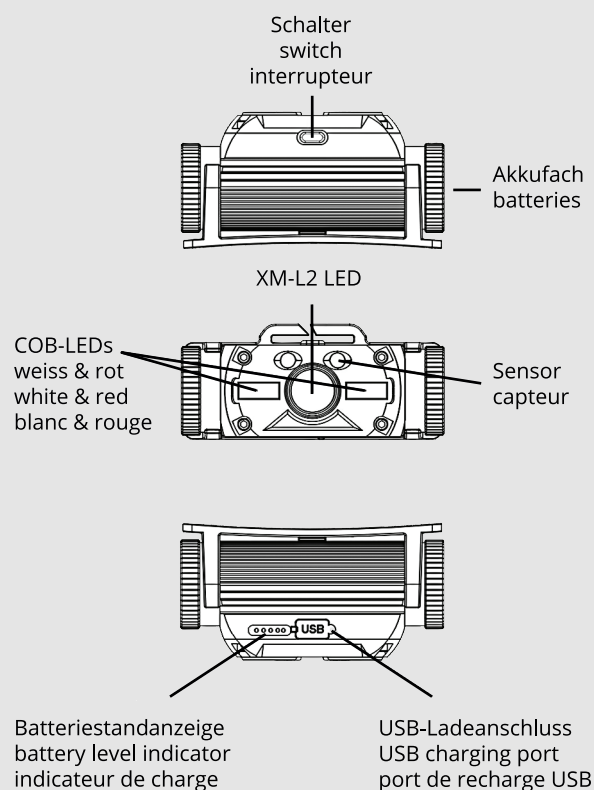
Bedienungsanleitung  
Instruction manual  
Manuel d'instructions



## INHALT / CONTENT / CONTENU:

- ▶ LED Stirnlampe / LED headlamp / lampe frontale LED
- ▶ Stirnband / headband / bandeau
- ▶ 1x Li-Ion 18650 Akku / Li-Ion battery / batterie Li-Ion
- ▶ 18650 Akkühülse / battery sleeve / manchon de batterie
- ▶ AAA-Batteriehalter / battery holder / support de batterie
- ▶ USB-Kabel / USB cable / câble USB

## AUFBAU / CONSTRUCTION / CONCEPTION:



## BATTERIEN & AKKUS WECHSELN:

Drehen Sie den Deckel in Richtung "open" um das Batterie- bzw. Akkufach zu öffnen und die Batterien / Akkus zu wechseln. Drehen Sie den Deckel anschließend zurück in Richtung "close" um das Fach wieder zu schließen.

## CHANGE THE BATTERIES:

Turn the cap in the "open" direction to open the battery compartment. Now replace the batteries. Then turn the cap back in the "close" direction to close the battery compartment.

## CHANGER LES PILES :

Tournez le couvercle dans le sens "open" pour ouvrir la pile compartiment. Remplacez maintenant les piles. Ensuite, tournez le couvercle dans le sens "close" pour fermer la batterie compartiment.

## HINWEIS / NOTE

Batterien und Akkus gehören nicht in den Hausmüll.  
Batteries are no household waste.  
Les piles ne sont pas des déchets ménagers.



Bedienungsanleitung  
Instruction manual  
Manuel d'instructions

## BEDIENUNG:

**Leuchtmodi 1:** Drücken Sie den Schalter jeweils einmal, so können Sie die folgenden Modi durchschalten:  
-XM-L2-LED: high, mid, low  
-COB-LED: high, low, rotes Licht, rotes Blinklicht

**Leuchtmodi 2:** Drücken Sie den Schalter jeweils zweimal hintereinander, können Sie folgende Modi durchschalten:  
-Stroboskop, SOS, Signallicht

**Sensor:** Halten Sie den Schalter für 1 Sekunde gedrückt, um den Hand-Bewegungssensor zu aktivieren. Halten Sie den Schalter nochmals für 1 Sekunde gedrückt, um ihn wieder zu deaktivieren.

## MANIEMENT:

**Modes d'éclairage 1:** Appuyez sur l'interrupteur une fois à chaque fois pour passer aux modes suivants:  
-XM-L2-LED : haut, moyen, faible  
-COB-LED : haut, faible, rouge, rouge clignotante

**Modes d'éclairage 2:** Appuyez deux fois de suite sur l'interrupteur pour passer aux modes suivants :  
-stroboscope, SOS, signal lumineux

**Capteur:** Appuyez et maintenez l'interrupteur pendant 1 seconde pour activer le capteur de mouvement de la main. Appuyez à nouveau sur l'interrupteur et maintenez-le enfoncé pendant 1 seconde pour le désactiver.

## INSTRUCTIONS:

**Light modes 1:** By pressing the switch once each time you can cycle through the following modes:  
-XM-L2-LED: high, mid, low  
-COB-LED: high, low, red light, red flashing light

**Light modes 2:** By pressing the switch twice each time you can cycle through the following modes:  
-strobe, SOS, signal light

**Sensor:** Press and hold the switch for 1 second to activate the hand motion sensor. Press and hold the switch again for 1 second to deactivate it.

## DATEN / DATA / DONNÉES:

- ▶ **1x XM-L2-LED + 2x COB LEDs**
- ▶ **800 Lumen / lumens**
- ▶ **Batt. & Akku-Typen / battery types / types de batterie:**  
1x 18650 Li-Ion / 1x 21700 Li-Ion / 2x CR123 / 3x AAA
- ▶ **IP 65** wasserdicht / waterproof / étanche
- ▶ **200m** Leuchtweite / light range / gamma de lumière
- ▶ **USB** Ladeanschluss / charging port / port de chargement

Relags® GmbH · Im Grund 6-10  
D-83104 Tuntenhausen · Germany · www.relags.de

